

好玩的“鬼”故事

注音版

适合 6-9 岁

自私鬼的

故事

梅子涵 © 主编



CIS



湖南少年儿童出版社

好玩的“鬼”故事

注音版

自私鬼的故事

梅子涵 ◎ 主编 方军 ◎ 编译

胡桃 ◎ 修订



CS



湖南少年儿童出版社
HUNAN JUVENILE & CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE

图书在版编目(CIP)数据

自私鬼的故事: 注音版 / 梅子涵主编. — 长沙:

湖南少年儿童出版社, 2013.8

(好玩的“鬼”故事)

ISBN 978-7-5358-9352-9

I. ①自… II. ①梅… III. ①汉语拼音—儿童读物

IV. ①H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第119543号

好玩的“鬼”故事(注音版)·自私鬼的故事

总策划: 上海采芹人文化

执行策划: 吴双英 王慧敏

责任编辑: 吴双英 畅然

特约编辑: 王吟

装帧设计: 采芹人装帧工作室
<http://bajingame.com/cip/2013>

插图绘制: 明天插画工作室

质量总监: 郑瑾

出版人: 胡坚

出版发行: 湖南少年儿童出版社

地址: 湖南省长沙市晚报大道89号 邮编: 410016

电话: 0731-82196340 82196334(销售部) 0731-82196313(总编室)

传真: 0731-82199308(销售部) 0731-82196330(综合管理部)

经销: 新华书店

常年法律顾问: 北京市长安律师事务所长沙分所 张晓军律师

印刷: 湖南天闻新华印务有限公司

开本: 890 mm × 1240 mm 1/32

印张: 3.5

版次: 2013年8月第1版 印次: 2013年8月第1次印刷

定价: 13.00元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺: 若发现缺页、错页、倒装等印装质量问题, 可直接向本社调换。

亲爱的主人，欢迎来到自私鬼的游乐场，
我是游乐场的主人希拉尔。在进入这个童话王
国前，请您仔细阅读《〈好玩的“鬼”故事〉
旅行指南》，并在《自私鬼童话王国旅行协议
书》上签下您的大名。

祝您旅途愉快！

——自私鬼希拉尔

什么？你要到我的游乐场来玩？绝对不行！只有
我才能在游乐场里玩耍，就算是我尊敬的主人您也
不行。



《好玩的“鬼”故事》

旅行指南

chuán shuō zài zhè ge shì jiè shàng zhù zhe yì qún jì
传说，在这个世界上住着一群寄
shēng yú rén tǐ de xiǎo jīng líng dà rén men tōng cháng bǎ tā
生于人体的小精灵，大人们通常把它
men chēng wéi guǐ
们称为“鬼”。

guǐ de xiōng dì jiě mèi hěn duō tā men de
“鬼”的兄弟姐妹很多，它们的
zú jì biàn bù shì jiè gè dì shì gè fēi cháng páng dà de
足迹遍布世界各地，是个非常庞大的
jiā zú zài zhè ge jiā zú zhōng yǒu shí gè tè bié ài
家族。在这个家族中，有十个特别爱
rě má fan de jiā huo tā men shì chuī niú guǐ tān xīn
惹麻烦的家伙，它们是吹牛鬼、贪心
guǐ dǎn xiǎo guǐ zì sī guǐ lín sè guǐ hēi xīn
鬼、胆小鬼、自私鬼、吝啬鬼、黑心
guǐ lǎn duò guǐ jiāo ào guǐ dù jì guǐ hé hú tu
鬼、懒惰鬼、骄傲鬼、妒忌鬼和糊涂

guǐ tā men xǐ huan zhù zài rén men de xīn lǐ bìng gěi
鬼。它们喜欢住在人们的心里，并给

tā men de zhǔ rén dài lái má fan shèn zhì shì zāi nàn
它们的主人带来麻烦，甚至是灾难。

nǐ bú xìn nà jiù zì jǐ lái kàn yí kàn bèi tā men
你不信？那就自己来看一看，被它们

zhù jìn xīn lǐ de rén dōu zuò guò xiē shén me hǎo shì ba
住进心里的人都做过些什么好事吧！

dàn shì nǐ yào jì zhù rú guǒ nǐ yù dào tā men
但是你要记住，如果你遇到它们，

qiān wàn bú yào ràng tā men zhù jìn nǐ de xīn lǐ ruò shì
千万不要让它们住进你的心里。若是

bù xiǎo xīn ràng shàng miàn tí dào de rèn hé yì zhī guǐ zhù dào
不小心让上面提到的任何一只鬼住到

le nǐ de xīn lǐ qǐng yí dìng yào háo bù yóu yù de bǎ
了你的心里，请一定要毫不犹豫地把你

tā gǎn chū qù dāng rán rú guǒ nǐ yù dào de shì zhī
它赶出去。当然，如果你遇到的是只

jī ling guǐ nà jiù lìng dāng bié lùn le
机灵鬼，那就另当别论了。



胆小鬼



自私鬼



吝啬鬼



糊涂鬼



如忌鬼



骄傲鬼



懒惰鬼



黑心鬼



吹牛鬼



贪心鬼



自私鬼童话王国 旅行协议书

本协议书自公元2013年起实施，自签订之日起生效。请认真阅读条约内容，并在“□”内打钩。

第一条 不可自私自利。 ☐

第二条 尝试和朋友们一起分享快乐。 ☐

第三条 要做一个慷慨大方的好孩子。 ☐

第四条 要爱惜这本书、这个世界。 ☐

请在下面签上您的大名，并发誓永不违反以上条约。

签署人：_____

签署日期：_____

序言

好好做人

梅子涵

xiǎo shí hou wǒ shì hěn pà guǐ de yí gè rén dào èr lóu
小时候我是很怕鬼的。一个人到二楼
qù jué de èr lóu yǒu guǐ yí gè rén dào sān lóu qù
去，觉得二楼有鬼；一个人到三楼去，
jué de sān lóu gèng yǒu guǐ yú shì wǒ zǒng ràng mèi mei zǒu zài
觉得三楼更有鬼。于是我总让妹妹走在
qián miàn tì wǒ dǎng zhù guǐ bú guò wǒ cóng lái méi yǒu
前面，替我挡住鬼。不过，我从来没有
kàn jiàn guò guǐ rú guǒ shuō kàn jiàn guò de huà nà me zhè ge
看见过鬼，如果说看见过的话，那么这个
guǐ jiù shì wǒ zì jǐ tā de míng zi jiào dǎn xiǎo guǐ zì sī
鬼就是我自己，它的名字叫胆小鬼、自私
guǐ nà shí hou wǒ shì yí gè fēi cháng bù hé gé de gē
鬼。那时候，我是一个非常不合格的哥
ge。

zhǎng dà yǐ hòu dào shì bú pà guǐ le kě shì zǒng shì
长大以后，倒是不怕鬼了，可是总是

yù jiàn guǐ zhè xiē guǐ yǒu de xiōng hěn yǒu de
遇见“鬼”。这些“鬼”有的凶狠，有的

bēi bǐ yǒu de yì máo bù bá yǒu de shuō huǎng xiàng hū xī
卑鄙，有的一毛不拔，有的说谎像呼吸

yí yàng qīng sōng bié shuō xīn lǐ jiǎ lián liǎn shàng dōu shì jiǎ
一样轻松，别说心里假，连脸上都是假。

zhè xiē guǐ qí shí bú shì guǐ míng míng dōu shì rén
这些“鬼”其实不是鬼，明明都是人，

jiù zài wǒ men gēn qián jiù zài rén qún lǐ kě shì kàn lái kàn
就在我们跟前，就在人群里，可是看起来

qù tā men zěn me dōu bú xiàng rén ne wǒ men jué bù xiǎng
去，他们怎么都不像人呢？我们绝不想

hé tā men jiāo péng you jué bù kě xìn lài tā men shèn zhì bú
和他们交朋友，绝不可信赖他们，甚至不

yuàn yì hé tā men zài yì zhāng zhuō shàng chī fàn zhǐ xiǎng lí de
愿意和他们在一张桌上吃饭，只想离得

yuǎn yuǎn de táo de yuǎn yuǎn de zuì hòu wǒ men dōu zhè yàng
远远的，逃得远远的，最后，我们都这样

rèn wéi tā men suī rán zhǎng de xiàng rén dàn shì tā men shì
认为，他们虽然长得像人，但是他们是

guǐ rú guǒ shuō guǐ lǐ miàn yě yǒu kě ài de nà
“鬼”。如果说，鬼里面也有可爱的，那

me tā men jiù shì lìng kě ài de guǐ yě tǎo yàn de guǐ nà me
么他们就是令可爱的鬼也讨厌的鬼！那么

tā men jiū jìng shì shén me ne wǒ men yě bù zhī dào tā men shì
他们究竟是什么呢？我们也不知道他们是

shén me le
什么了。

wú lùn shì xiǎo hái hái shì yǐ jīng zhǎng dà de rén
无论是小孩，还是已经长大的人，

wǒ men dōu bié wǎng tā men de nà ge shì jiè lǐ zǒu wǒ men děi
我们都别往他们的那个世界里走，我们得
ràng zì jǐ huó de xiàng rén rú guǒ yǒu yì tiān wǒ men bú zài
让自己活得像人。如果有一天，我们不在
le yǒu de rén shuō wǒ men yě biàn chéng guǐ le nà me wǒ
了，有的人说，我们也变成鬼了，那么我
men yě yīng dāng shì yí gè kě ài de guǐ
们也应当是一个可爱的鬼。

fǎn zhèng guǎn tā shì rén shì guǐ wǒ men huó zhe jiù bú
反正，管他是人是鬼，我们活着就不
yào ràng bié rén tǎo yàn sǐ le néng ràng rén hěn xiǎng niàn nà
要让别人讨厌，死了，能让人很想念，那
me jiù kě yǐ le
么就可以了。

nǐ kàn jiàn guò guǐ ma méi yǒu nà me nǐ wèi shén me
你看见过鬼吗？没有。那么你为什么
hái yào pà guǐ ne
还要怕鬼呢？

nǐ yù dào guò nà xiē lìng rén tǎo yàn de rén ma nǐ jué
你遇到过那些令人讨厌的人吗？你觉
de tā men xiàng rén hái shì xiàng guǐ ne
得他们像人还是像鬼呢？

nǐ rú guǒ jué de zhēn de yǒu guǐ de huà nà me huì bú
你如果觉得真的有鬼的话，那么会不
huì yě yǒu kě ài de guǐ ne
会也有可爱的鬼呢？

yù jiàn “guǐ”。zhè xiē “guǐ” yǒu de xiōng hěn, yǒu de

bēi bǐ, yǒu de yì máo bù bá, yǒu de shuō huǎng xiàng hū xī

yí yàng qīng sōng, bié shuō xīn lǐ jiǎ, lián liǎn shàng dōu shì jiǎ。

zhè xiē “guǐ” qí shí bú shì guǐ, míng míng dōu shì rén,

jiù zài wǒ men gēn qián, jiù zài rén qún lǐ, kě shì kàn lái kàn

qù, tā men zěn me dōu bú xiàng rén ne? wǒ men jué bù xiǎng

hé tā men jiāo péng you, jué bù kě xìn lài tā men, shèn zhì bú

yuàn yì hé tā men zài yì zhāng zhuō shàng chī fàn, zhǐ xiǎng lí de

yuǎn yuǎn de, táo de yuǎn yuǎn de, zuì hòu, wǒ men dōu zhè yàng

rèn wéi, tā men suī rán zhǎng de xiàng rén, dàn shì tā men shì

“guǐ”。rú guǒ shuō, guǐ lǐ miàn yě yǒu kě ài de, nà

me tā men jiù shì lìng kě ài de guǐ yě tǎo yàn de guǐ, nà me

tā men jiū jīng shì shén me ne? wǒ men yě bù zhī dào tā men shì

shén me le。

nǐ shì bú shì xiǎng dāng zhè xiē shū li de gù shì zhōng de
你是不是想当这些书里的故事中的

guǐ ne
“鬼”呢？

wǒ zhī dào nǐ xiàn zài yǐ jīng bèi wǒ wèn de fán le nǐ
我知道你现在已经被我问得烦了，你

kě néng zài xīn lǐ mà wǒ nǐ zhēn shì yí gè luō suo guǐ tǎo
可能在心里骂我：你真是一个啰唆鬼、讨

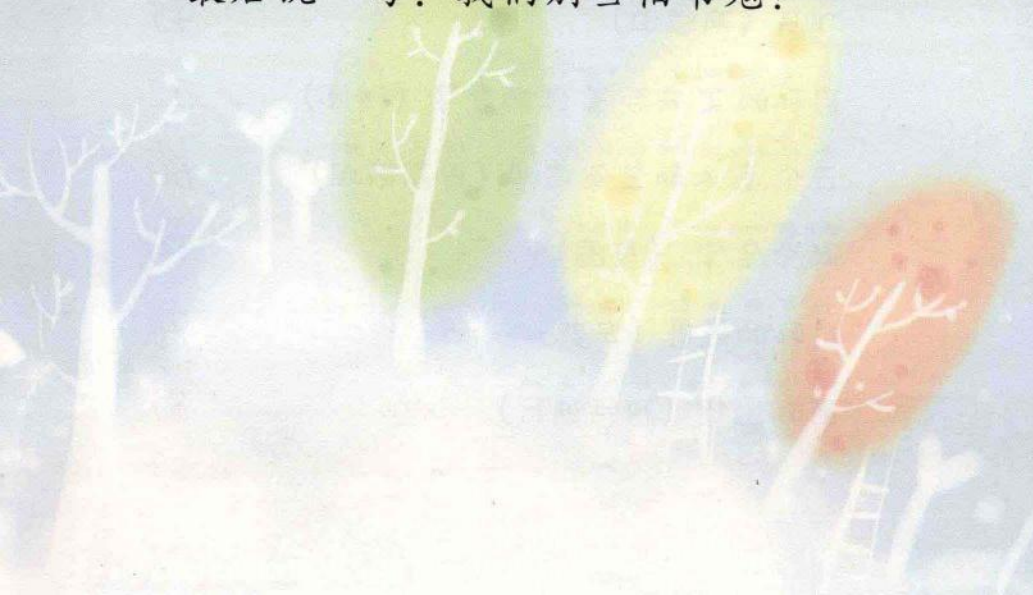
yàn guǐ yù jiàn nǐ jiǎn zhí jiù shì yù jiàn dà tóu guǐ
厌鬼，遇见你简直就是遇见大头鬼！

wǒ shuō hǎo ba nà me wǒ jiù bú wèn le wǒ men
我说，好吧，那么我就不问了，我们

yì qǐ lái dú du zhè xiē shū ba zhēng qǔ zuò gè hǎo rén ér
一起来读读这些书吧，争取做个好人，而

bú yào zuò yí gè ràng rén tǎo yàn de xiàng guǐ yí yàng de rén
不要做一个让人讨厌的像鬼一样的人。

zuì hòu shuō yí jù wǒ men bié dāng pà shū guǐ
最后说一句：我们别当怕书鬼！



目 录

miànbāo hé qí guài de mèng dé guó 面包和奇怪的梦 (德国)	1
yí duì zì sī guǐ fēi lǜ bīn 一对自私鬼 (菲律宾)	6
rú cǐ zì sī nán sī lā fū 如此自私 (南斯拉夫)	11
cōng míng de wǎ lì yǎ xiōng yá lì 聪明的瓦丽雅 (匈牙利)	16
sān cì tóng yàng de pàn jué āi sài é bǐ yà 三次同样的判决 (埃塞俄比亚)	26
jǐa rú shí dào qián rì běn 假如拾到钱 (日本)	34
sān xiōng dì qiān jīn niú zhōng guó 三兄弟牵金牛 (中国)	39
fēi mǎ ā lā bó 飞马 (阿拉伯)	45
zì sī de zhàng fu hé shàn liáng de qī zi yìn dù 自私的丈夫和善良的妻子 (印度)	52
sān gè shāng rén hé sān tiáo māo tuǐ bā jī sī tǎn 三个商人和三条猫腿 (巴基斯坦)	60
liǎng gè míng zì tài guó 两个名字 (泰国)	70
zì sī de gē ge dōng fēi 自私的哥哥 (东非)	76
miàn fěn wéi qiáng kē tè dì wǎ 面粉围墙 (科特迪瓦)	87

miàn bāo hé qí guài de mèng dé guó
面包和奇怪的梦 (德国)



yǒu gè xiāng xià rén hé liǎng gè chéng lí rén yì qǐ wài
有个乡下人和两个城里人一起外
chū lǚ xíng zǒu le sān tiān tā men suǒ dài de shí wù kuài
出旅行，走了三天，他们所带的食物快
chī guāng le zhǐ shèng xià zuì hòu yì zhī miàn bāo
吃光了，只剩下最后一只面包。

yì zhī miàn bāo zěn me gòu chī ne liǎng gè chéng lí
一只面包怎么够吃呢？两个城里
rén zài yì qǐ qiāo qiāo de shāng liang wǒ men děi xiǎng
人在一起悄悄地商量：“我们得想
gè bàn fǎ bú ràng zhè ge xiāng xià rén chī dào zhè zhī miàn
个办法，不让这个乡下人吃到这只面
bāo ” xiǎng a xiǎng a dào zhēn bèi tā men xiǎng chū
包。”想啊，想啊，倒真被他们想出

le yí gè bàn fǎ
了一个办法。

wǎn shàng yí gè chéng lǐ rén duì xiāng xià rén shuō
晚上，一个城里人对乡下人说：

péng you yì zhī miàn bāo zěn me gòu sān gè rén chī ne
“朋友，一只面包怎么够三个人吃呢？”

zhè yàng ba xiàn zài wǒ men dōu qù shuì jiào shéi zuò de mèng
这样吧，现在我们都去睡觉，谁做的梦
zuì qí guài zhè zhī miàn bāo jiù guī shéi
最奇怪，这只面包就归谁。”

xiāng xià rén tóng yì le yú shì tā men kāi shǐ shuì
乡下人同意了。于是，他们开始睡
jiào
觉。

guò le yí huì er liǎng gè chéng lǐ rén yǐ wéi xiāng
过了一会儿，两个城里人以为乡

xià rén shuì zháo le qí zhōng yí gè jiù
下人睡着了，其中一个就

shuō míng tiān zǎo shàng wǒ jiù shuō
说：“明天早上，我就说

wǒ mèng jiàn shàng dì pài lái yí piàn yún
我梦见上帝派来一片云，

bǎ wǒ sòng shàng le tiān táng shàng dì bǎi
把我送上了天堂，上帝摆



xià jiǔ xī zhāo dài wǒ
下酒席招待我……”

lìng yí gè jiē zhe shuō wǒ jiù shuō yán wáng pài lái le
另一个接着说：“我就说阎王派来了

yí gè xiǎo guǐ dài wǒ zǒu le hǎo duō hǎo duō de lù lái dào
一个小鬼，带我走了好多好多的路，来到

dì yù kàn lái zhè ge bèn xiāng xià rén kěn dìng zuò bu chū
地狱……看来，这个笨乡下人肯定做不出

bǐ wǒ men gèng qí guài de mèng le
比我们更奇怪的梦了。”

tā men yuè shuō yuè dé yì méi duō jiǔ liǎng rén dōu
他们越说越得意，没多久，两人都

shuì zháo le
睡着了。

tā men shuō de huà quán ràng xiāng xià rén tīng jiàn le
他们说的话，全让乡下人听见了。

yuán lái gāng cái xiāng xià rén gēn běn méi yǒu shuì zháo tā
原来，刚才乡下人根本没有睡着，他

xiǎng tā men tài zì sī le xiǎng qī fu wǒ wǒ wèi shén
想：“他们太自私了，想欺负我，我为什

me yào duì tā men tài kè qì ne xiǎng dào zhè er xiāng xià
么要对他们太客气呢？”想到这儿，乡下

rén qiāo qiāo de pá qǐ lái bǎ nà zhī miàn bāo chī diào le
人悄悄地爬起来，把那只面包吃掉了。